

Distr.
LIMITED

E/CN.9/1996/L.7
29 February 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة السكان والتنمية

الدورة التاسعة والعشرون

٢٦ شباط/فبراير - ١ آذار/مارس ١٩٩٦

البند ٤ من جدول الأعمال

إجراءات متابعة توصيات المؤتمر الدولي للسكان

والتنمية: الحقوق الإنجابية والصحة الإنجابية

مشروع قرار مقدم من نائب الرئيس، السيد ر. ل. كليكي

(بلجيكا) على أساس مشاورات غير رسمية جرت بشأن

مشروع القرار E/CN.9/1996/L.4

توصي لجنة السكان والتنمية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع القرار التالي:

متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يضع في اعتباره نتائج المؤتمر الدولي للسكان والتنمية واعتماد برنامج عمله^(١)، آخذاً في الاعتبار قرار الجمعية العامة ١٢٨/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، بشأن تقرير المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وقرار الجمعية العامة ١٢٤/٥٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٥/١٩٩٥ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٥، بشأن تنفيذ برنامج العمل،

وقد استعرض تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها التاسعة والعشرين،

وإذ يشير إلى صلاحيات اللجنة وبرنامج عملها الشامل لعدة سنوات،

(١) تقرير المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، القاهرة ٥ - ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (منشورات الأمم

المتحدة، رقم المبيع A.95.XIII.18)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق.

١ - يشدد على ضرورة أن تكون جميع التقارير المعدة كجزء من برنامج عملها الشامل لعدة سنوات، مستندة إلى معلومات شاملة وموثوقة، وأن تأخذ الصيغة النهائية لتلك التقارير في اعتبارها تماما ملاحظات اللجنة، وأن تنشر على نطاق واسع وفقا لصلاحيات اللجنة؛

٢ - يشدد أيضا على الحاجة إلى أن تعكس مداولاته تماما الطابع المستوفى والمحسّن لولايته، وأن تراعي النهج الشامل المتعدد الاختصاصات لبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية؛

٣ - يرحب بفرقة العمل المعنية بالخدمات الاجتماعية الأساسية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية والتي تم تشكيلها حديثا، تحت رئاسة صندوق الأمم المتحدة للسكان حاليا، ويطلب من الفرقة أن تقوم بإعداد الترتيبات الملائمة لكفالة التنسيق والتعاون والتواؤم في تنفيذ جميع جوانب برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، مثلما قررت اللجنة في دورتها الثامنة والعشرين، وأن تستمر في تقديم التقارير عن ذلك إلى اللجنة؛

٤ - يطلب أن تقدم إلى اللجنة، في دورتها الحادية والثلاثين في عام ١٩٩٨، نسخة منقحة من التقرير المتعلق بأنشطة القطاع غير الحكومي في مجال الحقوق الإيجابية والصحة الإنجابية، استنادا إلى دراسة استقصائية أكثر شمولا للقطاع، وبيان أكثر وضوحا لمعايير اختيار المنظمات المستعان بمشورتها وللتصنيف الفئوي لهذه المنظمات، على أن تتضمن تلك النسخة أمثلة عن التعاون بين الحكومات والمنظمات غير الحكومية في كل من البلدان النامية والمتقدمة النمو؛

٥ - يطلب إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن ينظر في اشتراك المنظمات غير الحكومية، على أساس استثنائي، في الدورة الثلاثين للجنة في عام ١٩٩٧، وفقا لنفس الخطوط التي حددها قرار المجلس ٢٠٨/١٩٩٦ المؤرخ ٩ شباط/فبراير ١٩٩٦؛

٦ - يطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الترتيبات الملائمة لكفالة وجود اتصال بين المنظمات غير الحكومية واللجنة، واستعمال قنوات الاتصال الموجودة مع تلك المنظمات استعمالا كاملا لتيسير مشاركة عدد كبير منها ولتعميم المعلومات؛

٧ - يطلب تحسين الإبلاغ السنوي عن التدفقات المالية، بما في ذلك المخصصات والنفقات، بناء على معايير متسقة، فيما يتصل بعناصر تكلفة برنامج العمل، بما في ذلك سرد واضح لمستويات واتجاهات التمويل مصنفة حسب المصدر (ثنائي، متعدد الأطراف، أساسي وغير أساسي، خاص، مخصصات محلية، وما إلى ذلك)؛

٨ - يشجع على أن تقوم منظومة الأمم المتحدة، على أوسع نطاق ممكن، بنشر التقارير المتعلقة بالتقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل نشرا يشمل كلما أمكن قنوات الاتصال الالكترونية؛ ويرحب باعتزام صندوق الأمم المتحدة للسكان عرض تقرير عن هذا الموضوع في منشوره السنوي المعنون "حالة السكان في العالم".

٩ - يقترح أن تجري، بالإضافة إلى التغطية الخاصة في تقارير "رصد السكان في العالم"، تغطية الاتجاهات الديمغرافية الأساسية كل عامين، بدءاً من عام ١٩٩٧، في تقرير موجز تكميلي تعدده شعبة السكان في إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات، على أن تجري مناقشته في إطار بند جدول الأعمال المتعلق ببرنامج عمل شعبة السكان؛

١٠ - يرحب بالدلائل المشجعة على قيام الحكومات والمنظمات الدولية والقطاع غير الحكومي باتخاذ إجراءات استجابة لما طرحه برنامج العمل من تحديات تتصل بالحقوق الإيجابية والصحة الإيجابية، ويشدد على ضرورة الإسراع بهذه الإجراءات وتوسيع نطاقها، بما في ذلك الحاجة إلى تعبئة المزيد من الموارد المالية، مثلما يدعو إلى ذلك برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية؛

١١ - يطلب من فرقة العمل المعنية بالخدمات الاجتماعية الأساسية التابعة للجنة التنسيق الإدارية أن تتولى تنسيق وضع المؤشرات الملائمة، آخذة في اعتبارها البحوث ذات الصلة، لكي يتسنى لمختلف البلدان أن تقيّم على أساس أكثر موثوقية التقدم المحرز في تلبية احتياجات الصحة الإيجابية؛

١٢ - يطلب إبلاغ اللجنة بصفة سنوية بما يظهر من أدلة على إحراز مزيد من التقدم في تحقيق غايات برنامج العمل، عن طريق نخبة من المنشورات والوثائق الصادرة عن الأمانة العامة للأمم المتحدة، بما في ذلك شعبة السكان، وغيرها من هيئات الأمم المتحدة، كصندوق الأمم المتحدة للسكان، واللجان الإقليمية، والوكالات المتخصصة.
